

وزارة الصحة

شعبة المشتريات، العقارات واللوجيستيا

مناقصة علنية على مرحلتين رقم 58/2022 لتلقى خدمات ترجمة متتالية، ترجمة فورية

وترجمة نصوص ونسخ لوزارة الصحة

وزارة الصحة (فيما يلي – "الوزارة")، تتوجه بهذا بطلب لتلقي عروض لمناقصة علنية على مرحلتين رقم 58/2022 لتلقي خدمات ترجمة متتالية، ترجمة فورية وترجمة نصوص ونسخ .
1. أنتم مدعوون لتقديم عروضكم للمناقصة بموجب الشروط والطلبات المفصلة في هذه الدعوة وفي مستندات المناقصة.

2. في حالة وجود اختلافات بين نص الإعلان في الصحف وبين نص المناقصة، نص المناقصة هو الملزم.

3. الحصول على مستندات المناقصة

3.1 يمكن تحميل مستندات المناقصة من موقع وزارة الصحة على الانترنت، على العنوان:
www.health.gov.il في صفحة "مناقصات" ومن موقع دائرة المشتريات الحكومية على الانترنت، على العنوان:

<http://www.mr.gov.il/CentralTenders/Pages/SearchTenders.aspx>

3.2 يجب على مقدمي العروض التسجيل للحصول على حثانات وتعديلات بواسطة التسجيل المحوسب في موقع وزارة الصحة على الانترنت.

3.3 مقدم عرض الذي لا يتسجل بواسطة موقع الانترنت كالمذكور، يمكن ألا يتلقى إعلانات وحثانات تتعلق بالمناقصة وأيضاً يمكن أن يجد نفسه ملغياً لعدم استيفائه لشروط وتوضيحات إضافية نشرتها الوزارة من حين لآخر بعد نشر المناقصة.

4. أسئلة استفسارية

4.1 تستقبل وزارة الصحة أسئلة المتوجهين عبر البريد الالكتروني فقط على العنوان:

PPLD@moh.gov.il حتى تاريخ 16.06.2022 ، الساعة 15:00 بواسطة مستند

" WORD " من خلال تسجيل اسم المتوجه والبند الملائم وذو الصلة لكل سؤال، في المناقصة والمستندات المرافقة وذات الصلة.

4.2 فقط مستند الأجوبة الرسمي الخاص بوزارة الصحة وفيه الأسئلة الاستفسارية التي وصلت حتى الموعد المطلوب والتغييرات في شروط المناقصة (في حال وجدت كهذه) تُلزم وزارة الصحة.

5. تقديم العروض:

- 5.1 الموعد الأخير لتقديم العروض 01.07.2022 الساعة 12:00
- 5.2 المغلف الذي لا يوجد في صندوق المناقصات في الموعد والساعة المذكورين أعلاه، لن يُبحث فيه.
6. يحق لوزارة الصحة في أي وقت، حتى الموعد الأخير لتقديم العروض، تبكير أو تأجيل الموعد الأخير لتقديم العروض، وذلك بإعلان أو ببلاغ خطي وأيضاً يحق لها تغيير المواعيد والشروط الأخرى المتعلقة بالمناقصة وفقاً لتقديراتها المطلقة.
7. في حالة وجود اختلافات بين النص الإعلان للصحف وبين نص المناقصة، نص المناقصة هو المُلزم.
8. تحتفظ صاحبة الدعوة لنفسها بالحق بإجراء مفاوضات مع كل واحد من مقدمي العروض، بما في ذلك بما يتعلق بالتسعيرة وباقي شروط المناقصة.